



## **FONTOS INFORMÁCIÓ!** **Dokumentumok hitelesítéséhez**

Minden konzuli díj **EURÓBAN** fizetendő és **vissza nem téríthető**.

- Az ügyintézés szükségtelen elhúzódását elkerülendő, kérjük a kérelmezőket, szíveskedjenek a weboldalon található minden információt figyelmesen elolvasni és meggyőződni arról, hogy minden szükséges dokumentum a rendelkezésükre áll, mielőtt ellátogatnak a Konzulátusra.
- A benyújtott kérelmekkel kapcsolatos dokumentumok a benyújtást követő legközelebbi konzuli ügyfélfogadás napján vehetők fel a Konzulátusról.
- A kérelmeket a budapesti Konzulátusnak kell címezni.

## **KONZULI SZOLGÁLTATÁSOK**

### **1. Dokumentumok felülhitelesítése**

A Konzulátus a következő dokumentumok **felülhitelesítését** végzi:

- Madagaszkáron kiállított olyan dokumentumok, amelyeket a Madagaszkári Külügyminisztérium Konzuli és Jogi Főosztálya vagy más madagaszkári hatóság hitelesített felül;
- Magyarországon kiállított hivatalos dokumentumok (pl. hatósági engedélyek, ....), tanulmányi oklevelek, melyeket a megfelelő hatóságok felülhitelesítettek;
- Madagaszkáron kiállított erkölcsi bizonyítványok;
- Madagaszkáron kiállított **születési anyakönyvi kivonat** vagy az életkor-igazolás, **egyedülálló /hajadon bizonyítvány**, **házassági bizonyítvány**, **családi könyv** eredeti példánya;
- Gyógyszeripari termékek igazolásai, melyeket angol/francia nyelven kell benyújtani és a kérelmező megfelelő hatóságai által hitelesíttetni;
- Valamely okiraton szereplő hivatalos személy aláírásának és pecsétjének felülhitelesítése vagy magánszemély aláírásának hitelesítése;
- Minden másolatot / fénymásolt hivatalos iratokokat (személyi igazolvány, laccímka, diákigazolvány, stb) kell legalizálni;
- A konzulátus által készített **hiteles fordítás** (pl.: **malagaszi nyelvről magyar nyelvre**, vagy **magyar nyelvről malagaszi nyelvre**, **francia nyelvről magyar nyelvre**, **angol nyelvről magyar nyelvre** ....) lásd: **"DOKUMENTUMÓK FORDÍTÁSA"** ;
- **Igazolás kiadása**: minden egyes eljárásért, hatósági megkeresésért;

### **Követelmények:**

- A hitelesíteni kívánt (1) **dokumentumok**; (2) **Igazolások kiadása**;
- **Oldalanként** hitelesítési díj (**vissza nem téríthető**): **30 Euro / oldal**.

## 2. Sürgősségi úti okmány - "Laisser Passer"

A sürgősségi úti okmány "Laisser-Passer" olyan madagaszkári állampolgárok számára kerül kiállításra, akik külföldön tartózkodásuk ideje alatt látogatásuk vagy hosszabb tartózkodásuk során igazoltan elveszítik útlevelüket, hogy annak segítségével hazautazhassanak Madagaszkárra.

A "Laisser-Passer"-t általában csak egy útra, madagaszkári úti céllal állítják ki, s azt az országba való belépéskor át kell nyújtani a madagaszkári bevándorlási hatóságoknak.

A "Laisser-Passer" érvényességi ideje a kiállítástól számított egy-három hónap között lehet.

### Követelmények:

- Írásos kérelem "Laisser-Passer" kiállítására;
- Magyarországi, vagy szlovákiai vagy cseh rendőrségi bejelentés az útlevél elvesztéséről;
- Fénymásolat a repülőjegyről;
- Egy útlevélkép;
- Konzuli díj (**vissza nem téríthető**): **100 Euro**.

## FANAMARINANA OFISIALY (LÉGALISATION) IREO ANTONTAN-TARATASY

- Ny saram-bidy rehetra dia aloha amin'ny **EURO**, izay **tsy azo averina na onerana**.
- Mba hisorohana ny fahantarána eo amin'ny fikarakarana, dia hiangaviana ny tsirairay hamaky mialoha ny filazána, izay vao hanantona ny Konsily.
- Ny fangatahana rehetra dia tokony haseho ny Konsily ao Budapest, Hongria.

### Andraikitry ny Konsily

#### 1. Fanamarinana ara-dalána ireo antontan-taratasy (Légalisation).

- Ireo antontan-taratasy avy any tamin'ny Ministry ny Raharaham-Bahiny na ny Manampahefana hafa any Madagasikara;
- Antontan-taratasy ofisialy nomen'ny manam-pahefana hongroá;
- Fanamarinana ara-dalána ny fitondran-tena mendrika, nomen'ny manampahefana any Madagasikara;
- Fanamarinana ara-dalána ny Nahaterahana (**Acte de Naissance**) na Kôpian'ny Nahaterahana izany, Bokim-mpianakaviana (**Livret de Famille**), Taratasy Fanamarinana Fanambadiana (**Acte de Mariage**), Taratasy Manamarina fa Tsy Manambady (**Certificat de Célibat**) nomen'ny

Manampahefana any Madagasikara na teto Hôngria na teto Eoropa;

- Taratasy fanamarinana ara-dalána ireo fanafody, izay napetraky ny mpangataka na ny Manampahefana milaza fa ara-dalána, izay natao tamin'ny teny Anglisy / frantsay;
- Fanamarinana ara-dalána ny fanekena ny sonia ofisialy sy ny fotomboka ao anaty taratasy iray;
- Fanamarinana ara-dalána ny **dikan-teny** ny antontan-taratasy (Traduction du Dossier) nataon'ny Konsily ( jereo: "**FANDIKÁN-TENY IREO ANTONTAN-TARATASY**" );
- Fanamarinana ara-dalána ny **kôpia** rehetra / **fôtôkôpian'ny** antontan-taratasy ofisialy (**Carte d'Identité, Carte de Résidence, Carte d'Étudiant** sy **ny sisa**);
- Fanomezana taratasy fanamarinana (Attestation) ho an'ny dingana tsirairay, raha ofisialy no ilaina izany;

### Fepetra takiana:

- Fanolorana ireo antontan-taratasy, izay ho amarinina ho ara-dalána;
- Saram-bidy **isaky ny pejy, izay tsy azo averina na onerana: 30 € / Pejy.**

## 2. Taratasy Vonjy taitra - "Laissez Passer"

Ny " Laissez Passer" dia Taratasy Vonjy Taitra izay azo homena ny olom-pirenena Malagasy monina any ivelany, mandritry ny ijanonany any, ary voamarika tanteraka anefa ny fahaverezan'ny pasipaoro. Ity antontan-taratasy ity dia azo ampiasaina handehanana any Madagasikara.

Ny " Laissez Passer " dia tsy azo ampiasana mihoatra ny zotra mandeha any Madagasikara. Tsy maintsy aseho ny Manampahefana misahana ny Fifindra-mponenana ao Madagasikara izy ity, vao eo ampahatongavana eo amin'ny Seranam-piaramanidina Ivato.

Ny "laissez-passer" dia manan-kery izay voafetra ho iray volana hatreo amin'ny daty nanomezana azy.

### Fepetra takiana:

- Fangatahana an-taratasy milaza ny antony;
  - Fanamarinana nomen'ny Polisin'ny hongroá, manaporofy ny fahaverezan'ny pasipaoro;
  - Fôtôkôpian'ny tapakilan'ny fiaramanidina (billet d'avion) mizotra mankany Madagasikara;
  - Sary tapaka iray (4X4 cm);
  - Saram-bidy, izay tsy azo averina na onerana: **100 €**
-